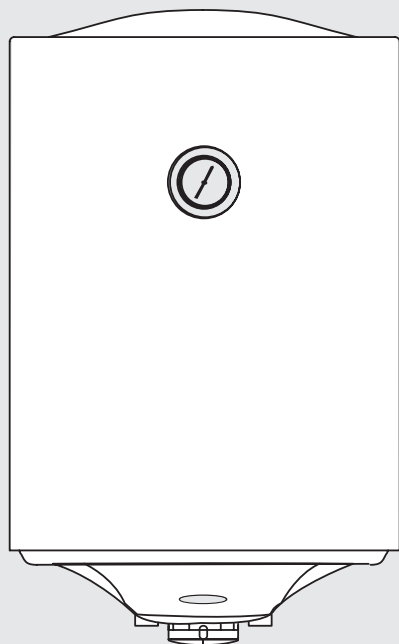




**Elektryczny podgrzewacz wody ze zbiornikiem
SERIA FASHION**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**D30-15F6
D50-15F6
D80-15F6
D100-15F6**

Ostrzeżenia: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość.

Wzornictwo i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia ze względu na ulepszenia produktu. Skontaktować się z producentem lub sprzedawcą, aby uzyskać dodatkowe informacje.

Rysunek przedstawiony powyżej jest jedynie poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu należy przyjąć jako standardowy.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu firmy Midea! Przed rozpoczęciem użytkowania nowego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się z jego bezpieczną obsługą oraz cechami i funkcjami.

SPIS TREŚCI

PL

PODZIĘKOWANIE	01
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	02
SPECYFIKACJA	04
OPIS PRODUKTU	05
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	07
MONTAŻ PRODUKTU	08
INSTRUKCJA OBSŁUGI	10
CZYSZCZENIA I KONSERWACJA	10
ROZWIĄZYWANIE NAJCZĘSTRZYCH PROBLEMÓW ...	11
ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE ORAZ OŚWIADCZENIE PRAWNE	12
UTYLIZACJA I RECYKLING	12
INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH.....	13

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie urządzenia

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa zostały opracowane w celu uniknięcia ryzyka oraz zapobiegania uszkodzeniom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. Po dostarczeniu należy sprawdzić opakowanie oraz urządzenie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone, co zapewni bezpieczne działanie. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dealerem. Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu nie są dozwolone ze względów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować zagrożenia i unieważnienie roszczeń gwarancyjnych.

PL

Objaśnienie symboli

Ostrzeżenie



Hasło ostrzegawcze wskazujące na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka. Takie ryzyko, w przypadku niezabezpieczenia się przed nim, może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.

Uwaga



Hasło ostrzegawcze wskazuje ważne informacje (np. uszkodzenie mienia), ale nie oznacza niebezpieczeństwa.

Przestroga



Hasło ostrzegawcze wskazujące na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka. Takie ryzyko, w przypadku niezabezpieczenia się przed nim, może prowadzić do lekkich lub umiarkowanie poważnych obrażeń ciała.

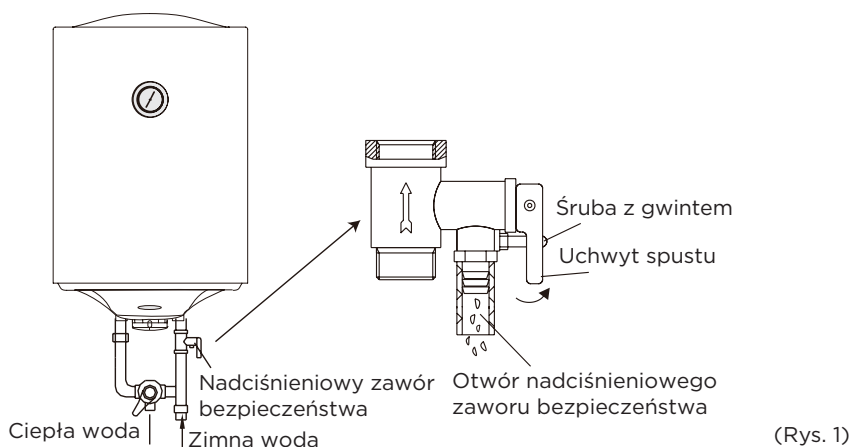
Przed rozpoczęciem użytkowania/uruchomieniem urządzenia należy dokładnie i uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przechowywać ją obok miejsca instalacji do późniejszego wykorzystania!

PRZESTROGA

Przed zainstalowaniem tego podgrzewacza wody należy sprawdzić, czy uziemienie gniazda zasilania jest prawidłowe. W przeciwnym razie nie instalować podgrzewacza wody. Nie używać przedłużaczy. Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie tego elektrycznego podgrzewacza wody może spowodować poważne obrażenia ciała i szkody majątkowe.

Specjalne Środki Ostrożności

- Gniazdo zasilania musi być prawidłowo uziemione. Prąd znamionowy gniazda nie może być niższy niż 10 A. Gniazdo i wtyczka muszą być suche, aby nie doszło do porażenia prądem. Często sprawdzać, czy wtyczka jest ściśle wsunięta do gniazda. Metoda kontroli: włożyć wtyczkę do gniazda. Po pół godziny użytkowania wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda. Sprawdzić, czy wtyczka jest gorąca, dotykając jej ręką. Jeśli wtyczka jest bardzo gorąca (ponad 50 °C), należy wymienić gniazdo na inne, w którym wtyczka ściśle siedzi i przylega, aby nie doszło do uszkodzenia wtyczki, pożaru lub innych wypadków spowodowanych złym stykiem.
- Gniazdo zasilania nie może być zainstalowane niżej niż 1,8 m.
- Ściana, na której zainstalowany jest elektryczny podgrzewacz wody musi wytrzymać obciążenie ponad dwukrotnie większe od masy elektrycznego podgrzewacza wypełnionego wodą, nie ulegając odkształceniom ani pęknięciom. W przeciwnym razie należy ścianę wzmocnić.
- Dołączony naciśnieniowy zawór bezpieczeństwa należy obowiązkowo zainstalować na wlocie zimnej wody do podgrzewacza (patrz Rys. 1). Zwrócić uwagę, aby nie wystawiać go na działanie mgły. Woda może wypływać z naciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa, więc rura wypływowa musi być skierowana w powietrze. Naciśnieniowy zawór bezpieczeństwa należy regularnie sprawdzać i czyścić, aby nie doszło do jego zablokowania.



- Podczas pierwszego użycia podgrzewacza wody (lub pierwszego użycia po konserwacji) nie można go włączyć, dopóki nie zostanie całkowicie napełniony wodą. Podczas napełniania wodą co najmniej jeden z zaworów wylotowych na wlocie podgrzewacza wody musi być otwarty, aby odprowadzić powietrze. Zawór ten można zamknąć po całkowitym napełnieniu podgrzewacza wodą.

- Podgrzewacz wody nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile nie są pod nadzorem lub nie otrzymały instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Krople wody mogą kapać z otworu nadciśnieniowego zaworu wielofunkcyjnego podczas nagrzewania, co jest normalne. W przypadku wycieku dużej ilości wody należy skontaktować się z centrum obsługi klienta. Otwór nadciśnieniowego zaworu nie może być w żadnym wypadku zablokowany, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia podgrzewacza lub wypadku.
- Rura odpływowa podłączona do otworu nadciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa musi być skierowana w dół.
- Temperatura wody w podgrzewaczu może wynosić nawet 75 °C. Unikać bezpośredniego kontaktu takiej ciepłej wody z ciałem na początku korzystania z niej. Temperaturę wody należy wyregulować, aby nie doszło do poparzenia.
- Aby spuścić wodę ze zbiornika wewnętrznego odkręcić śrubę gwintowaną na wielofunkcyjnym zaworze bezpieczeństwa i podnieść uchwyt spustu do góry (patrz Rys. 1).
- Jeśli elastyczny przewód zasilający jest uszkodzony, należy wybrać specjalny przewód zasilający dostarczony przez producenta. Wymiany może dokonać specjalista konserwacji
- W przypadku uszkodzenia jakichkolwiek części lub podzespołów tego elektrycznego podgrzewacza wody należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

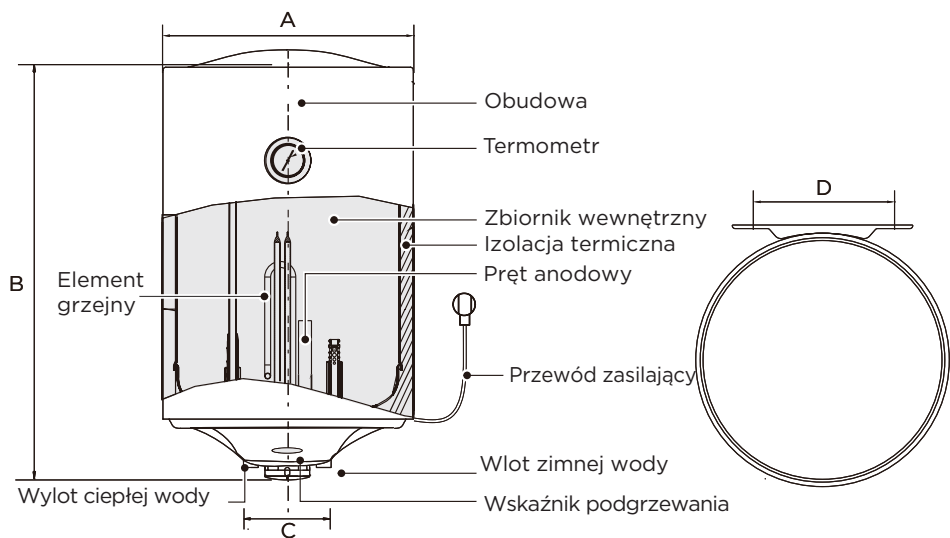
SPECYFIKACJA

Model produktu	D30-15F6	D50-15F6	D80-15F6	D100-15F6
Pojemność (l)	27	47	74	93
Moc znamionowa (W)	1500	1500	1500	1500
Napięcie znamionowe (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Ciśnienie znamionowe (MPa)	0,8	0,8	0,8	0,8
Maksymalna temperatura wody (°C)	75	75	75	75
Stopień ochrony	I	I	I	I
Klasa wodoszczelności	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

OPIS PRODUKTU

Produkt

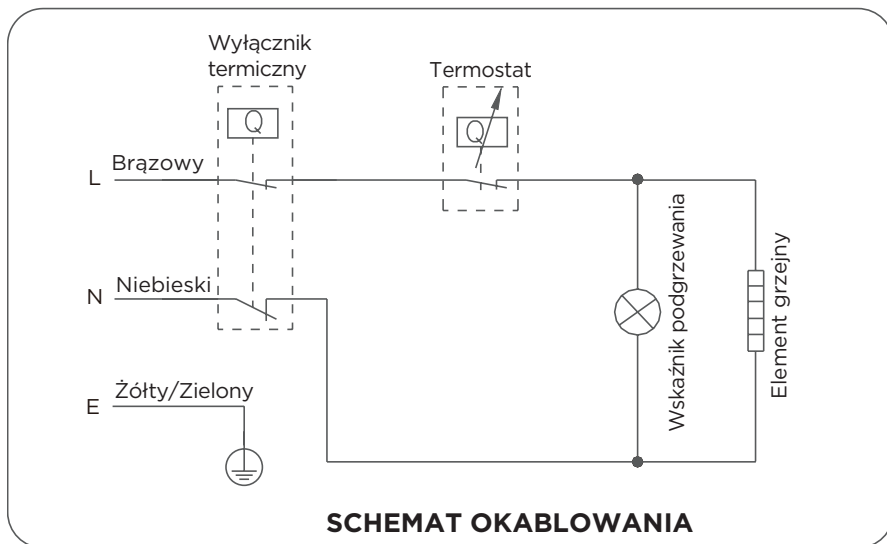
PL



	27L	47L	74L	93L
A	340	450	450	450
B	579	563	754	904
C	66	66	66	66
D	200	200	200	200

(Uwaga: Wszystkie wymiary podano w mm)

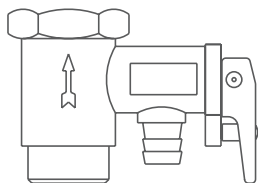
Schemat okablowania wewnątrz



PL

Akcesoria

Zawór bezpieczeństwa × 1



Wkręt do zawieszenia na ścianie × 2



Plastikowy kołek rozporowy × 2



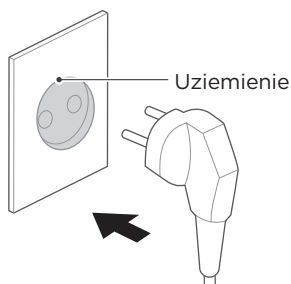
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

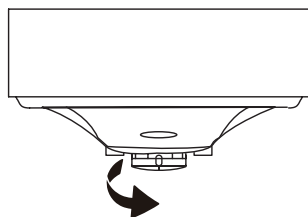
PRZESTROGA

Przed użyciem należy napełnić zbiornik wewnętrzny wodą.

- PL 1. Włożyć wtyczkę do gniazda



2. Aby ustawić temperaturę wody w podgrzewaczu obrócić pokrętkę termostatu w prawo.



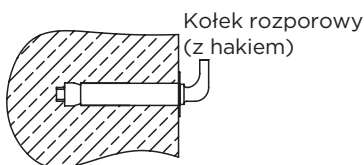
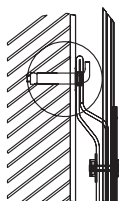
3. Gdy temperatura wody osiągnie ustawioną wartość, ogrzewanie wyłączy się, a wskaźnik podgrzewania zgaśnie. Gdy temperatura wody spadnie do określonej wartości, urządzenie automatycznie wznowi ogrzewanie.

4. Aby korzystać z ciepłej wody otworzyć zawór wylotowy wody.

MONTAŻ PRODUKTU

Instrukcja montażu

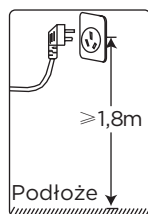
1. Elektryczny podgrzewacz wody należy zainstalować na mocnej ścianie. Jeśli ściana, na której ma być zainstalowany elektryczny podgrzewacz wody nie wytrzyma obciążenia ponad dwukrotnie większego od masy elektrycznego podgrzewacza napełnionego wodą, konieczne będzie zainstalowanie odpowiedniego wspornika.
W przypadku ścian z materiału z pustymi przestrzeniami należy przestrzenie całkowicie wypełnić betonem cementowym.
2. Po wybraniu odpowiedniego miejsca należy ustalić pozycje dwóch otworów montażowych do kołków rozporowych z hakiem (określone odpowiednio do specyfikacji wybranego produktu). Urządzenie jest dostarczane z kołkami rozporowymi. W ścianie należy wiertłem wykonać dwa otwory odpowiedniego rozmiaru i odpowiedniej głębokości, a następnie włożyć kołki i wkręcić wkręty. Haki należy ustawić do góry i dokręcić nakrętki, po czym zawiesić na nich elektryczny podgrzewacz wody. (patrz Rys. 2).



(Rys. 2)

3. Zainstalować gniazdo zasilania na ścianie. Wymagania dotyczące gniazda są następujące: 250 V/10 A, jednofazowe, trójstykowe. Zaleca się umieszczenie gniazda po prawej stronie nad podgrzewaczem wody. Wysokość gniazda od podłoża nie powinna być mniejsza niż 1,8 m (patrz Rys. 3).

L (Brązowy) E (Żółty/Zielony)



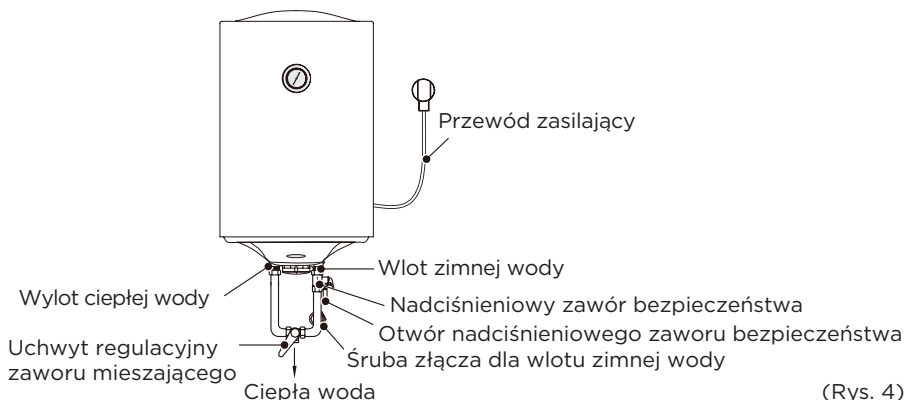
(Rys. 3)

4. Jeśli łazienka jest zbyt mała, można zainstalować podgrzewacz wody w innym miejscu, ale należy zabezpieczyć go przed działaniem słońca i deszczu. Aby zmniejszyć straty ciepła w rurach, miejsce instalacji podgrzewacza wody powinno być jak najbliżej miejsca użytkowania gorącej wody.

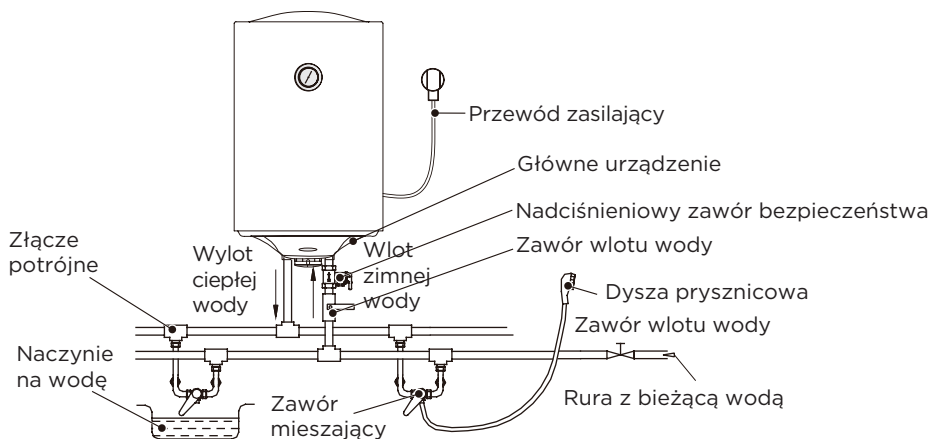
Podłączenie rur

1. Wymiar każdej części rury to G1/2". Maksymalne ciśnienie na wlocie podano w Pa. Minimalne ciśnienie na wlocie podano w Pa.

2. Połączenie nadciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa z podgrzewaczem na wlocie podgrzewacza wody.
3. Aby uniknąć wycieków podczas podłączania rur, na końcach gwintów należy założyć gumowe uszczelki dostarczone wraz z podgrzewaczem (patrz Rys. 4).



4. Jeśli użytkownik potrzebuje wielokierunkowego systemu dostarczania wody, w celu podłączenia rur należy zapoznać się z metodą przedstawioną na rys. 5.



Uwaga

Do instalacji elektrycznego podgrzewacza wody należy użyć akcesoriów dostarczonych przez naszą firmę. Elektrycznego podgrzewacza wody nie można zawiesić na wsporniku, dopóki nie zostanie potwierdzona jego wytrzymałość i stabilność. W przeciwnym razie elektryczny podgrzewacz wody może spaść ze ściany, powodując uszkodzenie podgrzewacza, a nawet poważne obrażenia ciała. Podczas wyboru miejsca otworów na kołki należy zapewnić przestrzeń nie mniejszą niż 0,2 m po prawej stronie podgrzewacza, co umożliwi jego konserwację.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Użytkowanie

1. Najpierw otworzyć jeden z zaworów wylotowych na wylocie podgrzewacza wody, a następnie otworzyć zawór wlotowy. Podgrzewacz napełnia się wodą. Gdy woda wypływa z rury wylotowej, oznacza to, że podgrzewacz został całkowicie napełniony wodą i można zamknąć zawór wylotowy.

Uwaga

Podczas normalnej pracy zawór wlotowy powinien być zawsze otwarty.

PL

2. Włożyć wtyczkę przewodu zasilania do gniazda. Zaświecą się dwa wskaźniki.
3. Termostat będzie automatycznie regulował temperaturę. Gdy temperatura wody wewnątrz podgrzewacza osiągnie ustawioną temperaturę, wyłączy się on automatycznie, a gdy temperatura wody spadnie poniżej ustawionej wartości, włączy się automatycznie i ponowi podgrzewanie.

CZYSZCZENIA I KONSERWACJA

Ostrzeżenie

Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć zasilanie, aby nie doszło do porażenia prądem elektrycznym.

1. Regularnie sprawdzać wtyczkę przewodu i gniazdo zasilania pod kątem prawidłowego działania. Należy zapewnić bezpieczny styk oraz odpowiednie uziemienie. Wtyczka i gniazdo nie mogą się nadmiernie nagrzewać.
2. Jeśli podgrzewacz nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, zwłaszcza w regionach o niskiej temperaturze otoczenia (poniżej 0 °C), konieczne jest spuszczenie z niego wody, aby nie doszło do uszkodzenia w wyniku zamarznięcia wody w zbiorniku wewnętrznym. (Informacje na temat sposobu spuszczenia wody ze zbiornika wewnętrznego znajdują się w części Przestrogi w niniejszej instrukcji).
3. Aby zapewnić prawidłowe działanie podgrzewacza przez długi czas, zaleca się regularne czyszczenie wewnętrznego zbiornika wody, usuwanie osadów z elektrycznych elementów grzejnych podgrzewacza wody oraz sprawdzanie stanu anody magnezowej (czy uległa całkowitemu rozpadowi). Gdy ulegnie całkowitemu rozpadowi, należy ją wymienić. Częstotliwość czyszczenia zbiornika zależy od twardości wody na danym obszarze. Czyszczenie musi wykonywać wykwalifikowany personel zajmujący się konserwacją. Można zwrócić się do sprzedawcy z prośbą o podanie adresu najbliższego centrum serwisowego.
4. Podgrzewacz wody jest wyposażony w wyłącznik termiczny, który wyłączy zasilanie elementu grzejącego w przypadku przegrzania wody lub braku wody w podgrzewaczu. Jeśli podgrzewacz wody jest podłączony do instalacji elektrycznej, ale woda nie jest podgrzewana, a wskaźnik nie świeci się, oznacza to, że wyłącznik termiczny został wyłączony lub nie załączył się. Aby wyzerować podgrzewacz wody do prawidłowych warunków pracy należy:

1. Odłączyć zasilanie podgrzewacza wody, zdjąć płytę boczną/dolną obudowy.
2. Nacisnąć przycisk znajdujący się na środku wyłącznika termicznego (patrz Rys. 6);
3. Jeśli przycisk nie jest wciśnięty i nie słychać kliknięcia, należy poczekać, aż wyłącznik termiczny ostygnie do temperatury początkowej.



(Rys. 6)

PL



Ostrzeżenie

Osoby niewykwalifikowane nie mogą demontować wyłącznika termicznego w celu zresetowania. W takim przypadku należy skontaktować się z osobami wykwalifikowanymi. W przeciwnym razie nasza firma nie ponosi odpowiedzialności, jeśli z tego powodu dojdzie do wypadku związanego z jakością.

ROZWIĄZYWANIE NAJCZĘSTRZYCH PROBLEMÓW

Awarie	Powody	Postępowanie
Wskaźnik podgrzewania nie świeci się.	Usterki sterownika temperatury.	Skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu naprawy.
Z wylotu ciepłej wody nie wypływa woda.	1. Dopływ wody bieżącej został zakrecony.	1. Poczekać na przywrócenie dopływu wody bieżącej.
	2. Ciśnienie hydrauliczne jest zbyt niskie.	2. Po zwiększeniu ciśnienia hydraulicznego należy ponownie włączyć podgrzewacz.
	3. Zawór wlotowy wody bieżącej nie jest odkrecony.	3. Odkręcić zawór wlotowy wody bieżącej.
Temperatura wody jest zbyt wysoka.	Usterki systemu sterowania temperatury.	Skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu naprawy.
Wyciek wody.	Uszczelnić połączenia każdej rury.	Uszczelnić połączenia.



Uwaga

Części podane w niniejszej instrukcji użytkowania i konserwacji służą jedynie do celów informacyjnych. Części dostarczone z produktem mogą różnić się od przedstawionych na rysunkach. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE ORAZ OŚWIADCZENIE PRAWNE

 Midea logo, oznaczenia słowne, nazwa handlowa, wizualizacja handlowa i wszystkie ich wersje są cennymi aktywami Grupy Midea lub jej spółek zależnych („Midea”), do których Midea posiada znaki towarowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej, a także wartości wynikające z używania jakiegokolwiek części znaku towarowego Midea. Używanie znaku towarowego Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie przepisów prawa w zakresie znaku towarowego lub nieuczciwej konkurencji.

PL

Niniejsza instrukcja została stworzona przez firmę Midea. Midea zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do tej instrukcji. Żaden podmiot ani osoba fizyczna nie może używać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części niniejszej instrukcji ani sprzedawać jej razem z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania tego dokumentu. Jednak rzeczywisty produkt może zawierać różnice ze względu na ulepszenia funkcji i projektu.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne instrukcje dotyczące ochrony środowiska

Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu:

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt jest oznaczony symbolem klasyfikacji dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie można wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby znaleźć takie miejsca zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą produktu. Każde gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu zużytego sprzętu.

Właściwa utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Zgodność z Dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt jest zgodny z Dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów wymienionych w Dyrektywie.

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



PL